

**Maki Naña Pol**  
**Siria Pan**  
**PILIMON**  
**Visayuena Na Tusi Nene**

*Suniena plas na tusi nini*

Pilimon naga pe yaru na lelagaena tai, a naga supe kiena yaru na yuñae korenena tai naña kiena kia Onesimñas. Onesimñas pure petan kiena supe naña Pilimon, pa sike garu pulkumali keviu naña Rom, ana e lele nene naga meke loyuma na logeviowaena ea. A e yo nene naga pitawa amio Pol, a pogos naña sike amio Pol naga pimi pe yaru kiena Yesu. Ana Pol siri maki tai pa Pilimon, piyun tania vena naga monar were Onesimñas wasupe imnasu sike amio naga. Pol pisa pa Pilimon, sape nagane Onesimñas pimi pe yaru kiena Yesu rui, a popon naga sinena kar re, ana naga viewoia a werear sina vena ve yaru na yuñae korenaen sina. Ana yoko naga ve ve yaru na yuñae koren rega, naga imi ve wenla ruru napo komin lalua asikol la amio Yesu Kristo.

*Kompasnen tusi la na nini*

Viena p̄esa 1-3

Pol mieluar Pilimon komin kiena yuñae 4-7

Pol piyun m̄areran pa Pilimon vena were si

Onesimñas 8-22

Visena maro 23-25

*Pol siar kiena visena pa Pilimon*

<sup>1</sup> Inu Pol, nesiri ke m̃aki nene pan ko Pilimon. Nanagane nesike e pupia pulkumali nae Rom, a komin naṗa nekila ke yuṃaena kiena ne Yesu Kristo, la amligan inu nesike e yuṃa naloge viowaena e nini na wa. Kieta wolai naṗa, Timote, naga sike amio inu e nini na wa, ana imimi lua mepisa pokolulagi pona pokolemalo pan ko, naṗa ita ga teloka temiyuṃae ke pa Suṗe taaga ga,

<sup>2</sup> a kiamimi visena imimi lua sanene pan ke m̃ena ga vineta nene, Lewia, a yaru na kieta ṗegasia nene, Akiṗas, naṗa naga pe yaru m̃arera na kilaen mara e lepas na yuṃaena kiena ne Suṗe, amio ṗegas kiena ne li nalelagaena taṗena lala naṗa asuṃa apiora ke e moṃa yuṃa.

<sup>3</sup> Imimi lua memlen mesape Arimata Ntewa, a kieta Suṗe Yesu Kristo, lalua aligan kiela lemamiena a suṃarena sike amio amiu e yo naṗa asike ea.

*Sinesiena a naviawaena kiena ne Pilimon naga keviu manene paṗisi*

<sup>4</sup> Wolai Pilimon, pogos naṗa nesitoṃal ko e kiau leniena lala, silaga nesuṃa nepisa ke potena pan Ntewa vanon ko.

<sup>5</sup> Na nene komin naṗa nemloge rui naṗa la apisayu kioṃa ṗelaga wo, asape kioṃa naviawaena e kieta Suṗe Yesu m̃arera po paṗisi, a kioṃa sinesiena pan nalelagaena lala, keviu manenea.

<sup>6</sup> Nemlen wo ko ke, nesape pogos naṗa ko osuṃa okianlua ke kioṃa naviawaena pa yaru

taþena lala, þisi na kila la akilia manene laa sane e navisa ruruena nowo la naþa ita kieta, naþa temla Kristo e kieta malena lala.

<sup>7</sup> Ee, Pilimon, kioþa sinesiena wo naga suþa kila ke li nalelagaena wa lala, la sinela la amloge po paþisi, a pogos naþa nemloge, suri nene kila nemloge po sina, a kila inu þena nekekara paþisi.

*Pol naga piun þareran pa Pilimon vena were si kiena yaru na yuþaena nene Onesimþas*

<sup>8</sup> Ana Pilimon, sineun nesape neviun suri tai van ko. E pupia yuþaena kiena ne Kristo naþa nesuþa nekila ke ne, pona mesmesun ruru ga naþa nevisa ruru ga van ko nevisave popon ko okila ve sanene ve sanene,

<sup>9</sup> ana taveve þelaga na sinesiena, pe sineun re nevis þarera ve sanene van ko poli. Nanagane, in na nepimi nepe yermarua ke narui, nesike e yuþa nakoena vanon Yesu Kristo, ana sineun nesape neviun ga tan ko, visae ko okekaran naþa otamþan suri nene naþa nesape neviun tan ko.

<sup>10</sup> Yaru tai sike e nini, pogos naþa nesike pa e yuþa naloge viowaena sanini rui, ana nesumon yaru nene pimi e Kristo, a nanagane nesuþa nepisu ke yaru nene sa ga naruu tai. Yaru nena Onesimþas, naþa sumo pe kioþa yaru na yuþaena tai, siraunia naga pure petan ko, pimi e yo nini.

<sup>11</sup> Ee, yaru nene, kiena kia kana kinas sape “kila yuþaena wo,” ana nesitom nesape nanua sumo, naga suþa kila kioþa yuþaena pe po

ruru re poli. Ana nanagane, naña pilon kiena malena rui, nemlelaga nesape naga kilia kila yumãena wo lala na iila koena, a naga kilia kila mñaena ga yumãena na iila inuena.

<sup>12</sup> Ana, nanagane nesape neligan si Onesimãs wasuþe ke sina ga imãs puña narui, sa naña nemlalua ga kiau malena komþasia nane nemligan piñasu puña ne.

<sup>13</sup> In na nekekaran nesape popon naga sumã ga amio inu e nini, vena iila inu e pogos marera nini naña nemke e yumã naloge viowaena vanon lologena wo, a visae naga kila sanene, sa naña naga kus lelema, naga kila yumãena tai pan inu naña torokin ko okila van inu.

<sup>14</sup> Ana pe pon re nomãreran naga vena naga sike amio inu sanene poli, vanon naña ko na omninue ga. Sineun nesape visae ko okila kiau yumãena wo tai sanene van inu, þisi na ve vanon re ga naña nemãreran kon poli, ana vanon kioña sinesiena wo a kioña sinewoena ga. Ya naña yoko Onesimãs kila, naga pe kioña naña ovisawalia.

<sup>15</sup> Lelaga naña Onesimãs naga pur matan ko, ana ane kilia, pona Ntewa kila naga pur matan ko yam plas ga sanene yo, vena visae wasuþe ke sina ga imi puña, þisi na naga ve kioña lue narui, vano vano-o tapatete þisi.

<sup>16</sup> Sanene komin naña nanagane, þisi na naga wasuþe ke sina ga puña, naga ve ve sa re si yaru nayumãe kioñaena, ana naga wasuþe puña sane womla tai e Yesu, naña sanene na po manenea. Sineu si naga keviu paþisi rui, sa ga

wolai tai, a nemlelaga nesape ĩisi na sinemã si naga vano vano-o vaĩisi, komin naga pe kioĩã yaru ĩisi rui, a metavana, nanagane naga pimi pe womla mĩena ga.

<sup>17</sup> Suri ne na nene nesape neviun tan ko. Visae ko opisu inu sa naĩã ita lua tepe wolai, a ita lua tepe yaru nakilaen yumãena taaga ga, sineun nesape oure si Onesimãas wasuĩe inĩasu puĩã, sa ke ga naĩã visae neimãasu puĩã, ĩisi na ko okekara vaĩisi naĩã oure inu neimãasu e momã yumã.

<sup>18</sup> A visae Onesimãas naga pinaun kioĩã suri tai, pona kila kare kioĩã suri tai, pona ya sina, ana ĩisi na inu ga nevisuveve suri la nene.

<sup>19</sup> Visena nene inu ke ga Pol narui nesiri ke ga e lumãau, sane kiau navisaarena tai van ko, nesape visae sinoĩãnia, ĩisi na neul plan make kiena lapui vetan ko. Ana pona ko osuĩã ositoĩãl ke naĩã ko mĩena ga kioĩã pupia lapui tai naĩã sike e inu, naĩã kioĩã malena wetelu, komin naĩã inu na nekila ko otol malena nene e pogos naĩã nemlologon lologena wo pan ko.

<sup>20</sup> Ve sanene, sineun nesape okila yumãena wo nene van inu naĩã nesuĩã nepiun ke tan ko e kia kiena ne Suĩe. Wolai, visae okila ve sanene, ĩisi na neloge sineu wo sina vaĩisi, naĩã malena wo kiena ne Kristo naga suĩã miyumãe ke sanene e kieta malena lala.

<sup>21</sup> Pe nemaraun re naĩã nesiri visena la ne sanene van ko poli, komin naĩã nekilia ruru po rui naĩã ĩisi na ko okila taveve ya naĩã nepiun tan ko. Ee, nekilia mĩena ga nesape pona ĩisi na

okila m̃ena ga wo laa sane yo, vano taulu kiau naviunena nene.

<sup>22</sup> A nesape neviun ke m̃ena ga suri taṓena tai tan ko, nesape awis, okila ruru m̃au lele na monena tai e moṃa yum̃a, komin naṓa nesuṃa nekila ke kiau sitomena m̃arera nesape ve ve piavi re, ṓisi na Ntewa naga taṃan inu nowasuṓe ke sina ga neimi pun amiu, sa naṓa amiu asuṃa apiun ke tania e kiamiu leniena lala.

*Visena maro kiena ne Pol pa Pilimon*

<sup>23</sup> Eṓaṓras nene, naṓa naga m̃ena ga imimi lua mesike e yum̃a nakoena e nini vanon Yesu Kristo, naga pisa pisape Ntewa visa ruru ko.

<sup>24</sup> A yaru taṓena la nene, Mak, a Aristakas, a Timas, a Luk, naṓa la amiila inu keviu paṓisi e yum̃aena, la m̃ena ga apisape la asitoṃal ko ke e kiela leniena lala.

<sup>25</sup> A nanagane, kiau leniena sanini, nesape lemamiena kiena ne Suṓe Yesu Kristo naga sike e losinemiu la punu ga.

Inu, Pol.

---

**1:23** Kolosi 1:7, 4:12    **1:24** Yum̃aena 12:12,25, 13:13, 15:37-39; Kolosi 4:10, Yum̃aena 19:29, 27:2; Kolosi 4:10, Kolosi 4:14; 2Tim 4:10, Kolosi 4:14; 2Tim 4:11

**Lologena Wo Kienane Yesu Kristo Kome  
Kewo  
The New Testament in the Lewo Language of Epi  
Island, Vanuatu  
Le Nouveau Testament en Lewo langue de l'île d'Épi  
au Vanuatu — Niutestamen long Lewo lanwis, blong  
Epi Aelan, Vanuatu**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Lewo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ee028e1c-7e53-571d-8041-681daaf580e8